

A close-up photograph of a person's legs from the knees down, wearing white lace-up shoes with red laces. The person is standing on a light-colored surface, possibly sand or a paved area. In the background, there is a dark blue shadow and a white building with a sign that reads "CASA" and "ASISTENCIA".

TUNES

Fiestas Patronales

8 al 15 de Agosto 2017

**SARAY
GONZÁLEZ**

osteópata y
fisioterapeuta
(COFN 291)

El movimiento es vida



Os deseo a todos los
funesinos y funesinas

¡¡Felices Fiestas!!

y os agradezco todo el
apoyo y cariño recibido

Sigo formándome e innovando día a día para poder mejorar
vuestra salud.

**Ofrecemos nuevos servicios de
OSTEOPATÍA PEDIÁTRICA Y EMBARAZADAS**



además de **FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA**
mediante consulta y actividades en grupo



EMBARAZADAS



FISIOTERAPIA



KINESIOLOGÍA



O.PEDIÁTRICA



PILATES E HIPOPRESIVOS



OSTEOPATÍA

605 031 275

CITA PREVIA por teléfono, mail o whatsapp



Avda. Sardilla, 18 bajo • 31360 FUNES • msaraygm@gmail.com

www.saraygonzalez.com

FUNES PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS DE SANTIAGO 8-15 AGOSTO 2017



EDITA:

Ayuntamiento de Funes

Depósito legal:

NA1149-2013

REALIZACIÓN:

AZ2 Comunicación

TEXTOS:

Elísabeth Irisarri

Agradecemos a todas las personas implicadas de manera desinteresada en la elaboración de esta publicación:

A Ana M^a Martínez: sus fotos son el mejor reflejo de las fiestas y su buena disposición para colaborar siempre es digna de mención.

A la comisión de festejos: por estos meses de preparación para unas fiestas al gusto de todos.

A los homenajeados: Banda de Música de Funes y Cofradía de Semana Santa, un lujo que sigamos teniendo vecinos capaces de sacrificarse y trabajar desinteresadamente por su pueblo.

A Asier Beascochea: porque con esa manera de ser, seguro que conseguirá muchos éxitos.

Al "pipero sin nombre": por tratarme tan bien y compartir conmigo sus recuerdos y también su cena.

A Elena García "Teacher": por su buena disposición y sentir nuestras fiestas como la que más.

Al Ayuntamiento de Funes: por seguir depositando su confianza en nuestro trabajo y **a todos los anunciantes**, porque con su apoyo siguen sosteniendo esta publicación año tras año.

05	Saludo del alcalde, Ignacio F. Domínguez
06	Novedades de las fiestas de Santiago
08	Israel Villanueva, lanzador del cohete
10	Ayuntamiento Chiqui
12	Ángel Ligeró, ganador del Concurso de Carteles
14	Pañuelo de Honor, Asier Bengoechea
16	Pañuelo de Honor, Banda de Música de Funes
18	Pañuelo de Honor, Cofradía de Semana Santa
20	Programa del día 8
24	Programa del día 9
28	Programa del día 10
32	Programa del día 11
36	Programa del día 12
40	Programa del día 13
42	Programa del día 14
46	Programa del días 15
50	Programación temática de los actos festivos
54	Un pipero que es historia viva de las fiestas
57	¿Quién me lo iba a decir a mí?, por Elena García

CIDACOS®



www.cidacos.com

SALUDO DEL ALCALDE IGNACIO F. DOMÍNGUEZ



Semana de fiestas en Funes, son días en que los sentimientos hacía nuestra tierra y a nuestro pueblo se despiertan un poco más. En nuestras calles y plazas somos testigos de la explosión de colores, y por excelencia el blanco y rojo. Música por todas las partes, el pueblo se llena de gente, de Funes y de fuera, tenemos los típicos almuerzos, comidas y cenas en los piperos. Trasnocamos y madrugamos porque son días que hacemos de todo y mucho. Rompemos con lo cotidiano para hacer de las fiestas unos días intensos y extraordinarios.

Después del gran día que es el cohete, viene el día grande. Día del Patrón Santiago. Día institucional por excelencia, se invita a las autoridades del Gobierno de Navarra y todas las autoridades de los pueblos colindantes. Ponemos las mejores galas en las calles y plazas, los vecinos de punta en blanco. Ofrecemos a nuestro patrón nuestros mejores cantos y bailes: Coro de Santiago, Banda de Música, Grupo de Jotas, Comparsa de Gigantes y Gaiteros... Hacemos los honores de pasear a nuestros patronos por nuestras calles para que su bendición llegue a todo el pueblo. Todos disfrutamos de



ser un pueblo que conserva sus tradiciones, herencia de nuestros padres que tenemos que preservar, para algún día pasarlas a nuestros hijos.

Después del cohete y Patrón aún nos quedan unos cuantos días más de disfrutar, pero siempre con mesura. Como dice mi padre, poniendo como ejemplo la guitarra, y que se puede aplicar a muchas situaciones de la vida: "las cuerdas de la guitarra, para que suenen bien, tienen que estar todas bien templadas; ni en exceso, porque se rompen, ni flojas porque no tocan." Tengamos unas fiestas con buen temple, sin excesos, ni flojas. Para el buen disfrute nuestro y de nuestro alrededor. Un recuerdo especial a todos los

vecinos que nos han dejado este año. Siempre tenemos que recordar a los que nos dejan, porque lo que somos y lo que tenemos es gracias a ellos. Y a los que son de Funes y por diversos motivos, y aún deseándolo no nos pueden acompañar en estos días.

En nombre de toda la corporación municipal de Funes os deseamos unas FELICES FIESTAS PATRONALES DE SANTIAGO APÓSTOL, con buen humor y alegría. Y este año, por ordenanza municipal, es obligación para todo vecino, pasarlo bien y disfrutar de estos días.

Nos vemos el día 8 a las 12:00 en la plaza del ayuntamiento.

Vecinos y amigos todos. Buenas fiestas.

APUESTAS PARA 2017

COMISIÓN DE FESTEJOS

Eventos con participación local y espectáculos de calidad

Con una estructura muy similar a la de años anteriores, las fiestas de Santiago 2017 volverán a alternar los actos más tradicionales y populares con pequeños cambios y ajustes, y siempre con el objetivo de lograr la mejor acogida de los funesinos y funesinas. Como ya viene siendo habitual durante la legislatura, la elaboración del programa se ha realizado siguiendo un proceso de participación previa en el que han intervenido todos los colectivos: comisión de festejos, asociaciones, peñas, bares y comisión taurina, entre otros. A lo largo de varias reuniones se han ido estableciendo horarios, menús para las comidas populares, etc.

Calidad musical

Una de las cuestiones que se ha decidido durante este proceso es la de ir repartiendo las verbenas y actuaciones musicales en diferentes lugares y escenarios del pueblo, así como conseguir actuaciones más variadas para todos los gustos. Así, en lo que respecta a las orquestas, uno de



LA COMISIÓN DE FESTEJOS HA QUERIDO REFORZAR LOS ACTOS DEL 15 DEL AGOSTO, ADELANTANDO UN DÍA EL CONCURSO DE CALDERILLOS Y HACIÉNDOLO COINCIDIR CON LA RONDA JOTERA

los platos fuertes de las fiestas tendrá lugar el día 9 de agosto, en la Pista Polideportiva, con la presencia de una de las mejores: 'La Mundial', que actuará en sesión de tarde (de 21:30 a 22:30) y de 00:30 a 4:00 horas. Tam-

bién destaca la presencia de dos grupos con cantantes locales: la orquesta Kaoba (que actúa el día 8 en la plaza Diputación); y el gupo Cíclope, que protagoniza la verbena del día 10, en la travesía Dos Pasos. El sábado ha-

brá fiesta de Dj's, organizada por los Quintos del 99 en la calle Navarro Villoslada. Desde la comisión también quieren destacar la apuesta por grupos y actos con un componente local, así como por espectáculos de alta calidad.

Más actuaciones juveniles

Ya el año pasado comenzaron a programarse actividades para jóvenes de entre 10 y 14 años, y en esta ocasión se ha hecho una apuesta todavía mayor. Así, el día 10 habrá un paintball láser en la Pista Polideportiva a las 22:30 horas. El día de las Peñas (11 de agosto), habrá un tobogán gigante en la calle Ramón y Cajal, del que se podrá disfrutar a partir de las 21:30 horas". Finalmente, el día 14, también a las 22:30 en la Pista Polideportiva, habrá un parque juvenil con "barredora", juego de gladiadores y toro mecánico entre otras atracciones.

Concurso de calderillos

Para cerrar las fiestas por todo lo alto, la comisión de festejos ha querido reforzar el programa del día 15 de agosto. Así, se ha decidido adelantar un día el concurso de calderillos, que hasta este año tenía lugar el día 16. Las cuadrillas participantes deberán inscribirse el día 14, durante el reparto de la ternera asada (que vuelve al programa), y el Ayuntamiento proporcionará conejo y patatas para la elaboración del guiso a todos los participantes. Además, el consistorio colocará mesas y sillas en el parque de la Ludoteca



teca para todas las personas que acudan a la comida popular, que tendrá lugar a las 14:30 horas, tras la cata y entrega de premios a los ganadores: 175 euros para el primero; 75 euros para el segundo y 50 euros para el tercero.

Ronda Jotera

La jornada coincidirá con la ronda jotera, que recorrerá los bares desde las 12:00 horas y amenizará la sobremesa de la comida a partir de las 16:30 horas.

Nuevas ganaderías

Siguiendo con lo establecido en las reuniones previas de la comisión taurina, estas fiestas incluyen la presencia de nuevas ganaderías: Fraguas de Villafranca y Arriazu de Ablitas. Esta última protagonizará el espectáculo de la plaza de toros el día 13.

Programación en el móvil

Estas fiestas estará operativa una "web app", que permitirá consultar la programación desde el móvil.

UN PRESUPUESTO DE 90.000 EUROS PARA LAS FIESTAS DE 2017

Actuaciones musicales	30.000 €
Aperitivos y almuerzos populares	6.000 €
Encierros	17.000 €
Actuaciones infantiles	9.000 €
Premios de concursos	1.200 €
Fuegos Artificiales	4.000 €
Plaza de toros	22.000 €
Varios	800 €
TOTAL	90.000 €

Israel Villanueva Valer, concejal de Festejos “Tirar el Chupinazo es toda una responsabilidad, pero seguro que lo disfrutaré y recordaré como algo especial”

Todavía faltan unos días, pero Israel Villanueva Valer ya lo tiene “casi” todo controlado para las fiestas de este año. Unos días que él mismo se encargará de inaugurar prendiendo la mecha del Chupinazo. “Mucha responsabilidad” pero también un gran orgullo para el que desde hace dos años es concejal de Festejos. Un área que desde el principio quiso basar en la participación de colectivos y asociaciones, a través de una comisión y estableciendo reuniones periódicas. En la mitad de legislatura hace un balance muy positivo ya que “hemos conseguido llevar a cabo prácticamente todo lo que nos proponíamos”. Así que a pesar de los nervios y la presión porque todo salga bien, toca disfrutar de unas fiestas especiales.

Han tenido que pasar dos años para que lanzaras el chupinazo, ¿crees que será el mejor momento de tu paso por Festejos? Está claro que será uno de los más bonitos, sin duda. Aunque también de mucha tensión. Si



El concejal de Festejos, Israel Villanueva, posa en el balcón desde donde lanzará el chupinazo.

ya de normal durante las fiestas tienes la presión de que todo salga bien, tirar el cohete es una responsabilidad añadida. Pero seguro que, una vez que pase,

lo recordaré como algo muy especial.

¿Tienes ya pensado el “discurso” y a quién lo dedicarás?

Si te digo la verdad, tengo que repasarme los vídeos de otros años para ver qué se dice exactamente, porque todavía no sé qué es lo que diré. No faltarán los vivas a Funes, Navarra y Santiago, y creo que poco más. Son momentos para disfrutarlos con la familia (mi mujer y mis hijas y mis padres).

¿Qué balance haces de estos dos años como concejal?

Totalmente positivo. Creo que hemos conseguido cumplir con lo que nos planteamos cuando entramos en el Ayuntamiento casi a 100%. Desde el principio, el objetivo era trabajar en equipo, creando una comisión e implicar a todos los colectivos, peñas, asociaciones, etc. del pueblo. Porque como concejal puedes tener muchas ideas y propuestas, pero si no consigues implicar a la gente no sirven de nada.

¿Cómo eran las fiestas cuando llegaste y cómo son ahora?

Me gusta pensar que las fiestas

siempre son un tiempo donde pasarlo bien y olvidarse de los problemas cotidianos. Eso desde luego no ha variado, y el esquema de actos se repite en su mayoría. Pero lo cierto es que para la celebración de muchos de estos actos (almuerzos y aperitivos populares, etc.) hemos conseguido implicar a las cuadrillas y asociaciones, que son quienes se encargan del reparto y colaboran desinteresadamente.

¿Qué otras novedades se han introducido desde la comisión de festejos?

Junto con la comisión, hemos querido organizar algunos actos nuevos para los meses en los que apenas había nada en el pueblo. De esta manera surgió la fiesta de la brócoli o la quin-tada. También hemos querido dar más impulso a otras fiestas ya existentes, como el Día del Gurugú (con la comida popular) o implicar a los bares, con el concurso de pinchos. La verdad es que estamos muy satis-



TEST FESTIVO

- **Un momentico festivo que nunca te pierdes:**
el Chupinazo
- **Una banda sonora festiva:**
la charanga nocturna del día 14
- **Una comida que nunca falta en tus fiestas:**
la ronda de pinchos del vermú
- **Una bebida obligatoria estos días:**
Kalimotxo

fechos porque la gente ha respondido muy bien, acudiendo a todos ellos.

CENTRO DE NUTRICIÓN Y DIETÉTICA

Sara Sanjuan Matute
Graduada en Nutrición Humana y Dietética
Colegiada N° NA00326

- Dieta personalizada y control de peso corporal
- Nutrición en enfermedades metabólicas (diabetes, dislipemia, hipertensión, tiroides, etc.)
- Nutrición en otras patologías (anemia, estreñimiento, gota, reflujo gastroesofágico, cáncer, enfermedades renales y digestivas, etc.)
- Educación nutricional y coloquios
- Nutrición deportiva, en embarazo, lactancia e infantil
- Test genético nutricional e intolerancias alimentarias

¡VEN A CONOCERNOS!
Reserva tu cita en el
611 438 528
C/ Julián Gayarre N°10 1ºD, Peralta (Navarra)

con S de salud

MANDATO A PEQUEÑA ESCALA

Paula Cirauqui se convertirá en alcaldesa “chiqui” el 12 de agosto

Para los alumnos de 4° de primaria, las fiestas patronales son especiales. Por unas horas asumen la autoridad en Funes, convirtiéndose en los protagonistas de la fiesta. El Ayuntamiento incrementa su número de concejales, de los 11 a los 20, además de dos alguaciles y el juez de paz. Al frente de todos ellos, Paula Cirauqui Cirauqui, elegida alcaldesa chiqui por sorteo: “mi madre había ido a trabajar cuando le avisaron de que me había tocado. Así que me dejó una nota para cuando me despertara... me hizo muchísima ilusión leerla”, explicaba la primera edil, que se confiesa toda una apasionada de las fiestas, “me encanta el día del Chupinazo, porque nos podemos manchar y romper las camisetas. Pero también las vacas, la música de la charanga e ir a los caballitos con mis amigas”.

Todos los días serán especiales para Paula, pero sobre todo el Día del Niño: “creo que me tocará lanzar el Chupinazo infantil, y estoy muy contenta... aunque todavía no sé lo que diré”.

confesaba y apuntaba que “lo que más ilusión me va a hacer es ponerle el primer pañuelico de fiestas a mi sobrina Ane y a mi primo Ander, que nacieron el año pasado”. Además de esta jornada, el Ayuntamiento chiqui también se encargará de acompañar el cortejo de la procesión, el día 9.

Gimnasta y profesora

Mientras espera con ganas la llegada de las fiestas, Paula, junto con algunas de sus amigas, se prepara a conciencia para el Campeonato de España de Gimnasia Rítmica, un deporte que le apasiona: “me encanta hacer gimnasia a todas horas. Ahora que estamos preparando el campeonato, vamos 3 ó 4 días a la semana a entrenar para poder estar listas para noviembre”. Pero además de la gimnasia, algo que quiere seguir practicando “durante muchos años” a Paula le gustaría dedicarse a la enseñanza: “me encantaría ser profesora, por ejemplo de Educación Física o de Plástica, que son mis asignaturas favoritas”.

Ayuntamiento Chiqui

ALCALDESA:

Paula Cirauqui Cirauqui

JUEZ:

Eloy Elizondo Velasco

ALGUACILES:

Rebeca Naomi Díaz Danta y
Laura Martínez Gómara

CONCEJALES:

Lucía Alfonso Iturbide, Aroa Navidad Ursúa, Javier Melero Ursúa, Leyre Xianen Celorrio Piñeiro, Lucas Osés Yetano, Eva Martínez Ochoa, Marcos Pardo Pedriza, Aimar Pardo Pedriza, Daniel Fernández Pérez, Miguel Martínez Antomás, Héctor Catalán Ochoa, Asier Díaz Martínez, Sergio Zamarguilea Zapata, Iratxe Pérez Bertol, Aroa Cárdenas Martín, Hiba Labaya, Ekram Akka, Amen Ihdi, Alison Gavilanez Chuga



PAULA CIRAUQUI: "ME ENCANTA EL DÍA DEL CHUPINAZO, PORQUE NOS PODEMOS MANCHAR, PERO TAMBIÉN LAS VACAS, LA MÚSICA DE LA CHARANGA Y LOS CABALLITOS".

FotoBodas y mas...

InterFilm
636102704

LES DESEA FELICES FIESTAS

CALLE PAMPLONA NO.9 FUNES 31360

www.fotobodasymas.com / info@fotobodasymas.com
peralta@interfilm.es

CARTEL GANADOR

'REFLEJOS FESTIVOS' de Ángel Ligeró

El primer premio local fue para el ganador del año pasado, José Manuel Cortés



José Ángel Ligeró, ganador del concurso, posa con su cartel 'Reflejos festivos'.

Ángel Ligeró ha dado con la clave una vez más. Y es que se nota que este vecino de Peralta, aunque originario de Alfaro, es todo un experto en el diseño de carteles de fiestas. 'Reflejo festivo' se ha hecho con el primer premio del concurso de carteles con una obra protagonizada por un elemento tan representativo de las fiestas como son unas alpargatas (en blanco y rojo) y con la

casa consistorial en un segundo plano (en blanco y negro): "escogí una fotografía que hice en fiestas de Estella, porque me gustaba mucho el movimiento de los pies... están avanzando e invitan a unirse a la fiesta. Y eso es lo que quería reflejar en este cartel". Una idea ganadora que comenzó a gestarse cuando una compañera suya en Azkoyen le animó a presentarse al concurso

de Funes: "ya me presenté hace unos años y entonces quedé en segundo puesto. Este año no lo tenía pensado... pero la verdad es que estoy muy contento, porque todos los concursos tienen la importancia de estar representando las fiestas de todo un pueblo", aseguraba.

Dos horas de trabajo con un programa de edición de fotos hicieron el resto. Se notan los casi

20 años de "trayectoria" en este mundo de los concursos de carteles: "siempre he sido un gran aficionado a la fotografía, y en 2001 comencé a presentarme a diferentes certámenes. Al principio fue un poco frustrante porque no ganaba ninguno", reconocía. Pero el segundo año se hizo con el triunfo en varios y a base de dedicación, ganas y pasión ha ido consiguiendo muchos más premios: "he llegado a presentarme a más de 20 concursos en un año y a elaborar entre 80 y 90 carteles, para diferentes lugares de España. Está claro que hay un gran componente de suerte, de que el jurado sepa captar tu intención, pero aún lo es más el trabajo y la perseverancia", declaraba.

ÁNGEL LIGERO: "ESCOGÍ UNA FOTO QUE HICE EN FIESTAS DE ESTELLA, PORQUE ME GUSTABA MUCHO EL MOVIMIENTO DE LOS PIES... ESTÁN AVANZANDO E INVITAN A UNIRSE A LA FIESTA."

Importantes premios

A lo largo de estos años, Ángel se ha hecho con premios tan importantes como el de Carnavales de Bilbao, el Festival de Jazz de San Sebastián o el de Semana Santa en Melilla: "todos suponen un reto para mí, porque tengo que documentarme primero sobre lo más representati-

vo de cada fiesta, y después tratar de captarlo de una manera original y sobre todo impactante con un simple golpe de vista". Así fue en Funes, donde ha logrado hacerse con el primer premio, dotado con 300 euros, superando a las otras 9 propuestas que concurrieron al certamen. Los trabajos de Ángel Ligerero se pueden ver en www.angelligerero.com.



BAR ACR SANCHO IV

Almuerzos, cenas, raciones, pinchos y el mejor ambiente

La gerencia del Bar os desea FELICES FIESTAS

- ✓ 8 de agosto: a las 9:30, ALMUERZO POPULAR
Precio 5 euros. Apuntarse por cuadrillas los días 2, 3 y 4 de agosto, de 19:00 a 21:00 horas
- ✓ 8 de agosto, de 17:00 a 19:00 h, FIESTA DE LA ESPUMA con Dj y PINTXOPOTE a 2 euros
- ✓ 11 de agosto, FIESTA DE Dj's
Dj Navarro, música comercial y remember

C/ Navarro Villoslada, 4. FUNES • Tel. 605 07 31 36



PAÑUELO DE HONOR

ASIER BEASCOECHEA MORENO, JUGADOR DEL XOTA MAGNA GURPEA

“Debutar con el Xota era algo que no imaginaba ni en sueños”

Con tan solo 20 años, el funesino Asier Beascoechea Moreno, ha hecho historia en el deporte de nuestro pueblo, debutando en la División de Honor del Fútbol Sala con el Xota Magna Gurpea. Lo hizo en la semifinal de la Copa del Rey, contra el Burela gallego. Una experiencia que jamás olvidará y que le ha hecho acordarse de toda la gente que le ha apoyado durante estos años de trayectoria en el deporte que le gusta y le divierte, especialmente de sus padres y su primer entrenador.

¿Cómo has vivido esta temporada de tu debut con el Magna Gurpea?

Para mí, debutar en División de Honor algo inalcanzable que nunca me había planteado. Surgió de casualidad, debido a las lesiones de la primera plantilla, y la verdad es que tengo que agradecer la confianza que tuvieron en mí, llamándome para entrenar. Ha sido una experiencia única e irrepetible de la que he aprendido mucho.

¿Se ha cumplido un sueño para ti?



Asier Beascoechea posa junto al escudo de Funes en el Ayuntamiento.

Ni en mis mejores sueños se me había pasado por la cabeza jugar en esta categoría. Al principio estaba muy nervioso y apenas podía asimilarlo... pero poco a poco he ido dándome cuenta de la oportunidad que supone, del nivel de exigencia que requiere y de que al fin y al cabo, es una profesión muy bonita.

¿Qué retos te planteas de cara a la próxima temporada?

No quiero pensarlo mucho. Me

gustaría seguir entrenando con el filial del Xota, y seguir en contacto con el primer equipo. Pero eso no depende de mí... así que yo seguiré esforzándome y sobre todo, divirtiéndome porque ante todo el fútbol sala es un deporte que me divierte. Y compaginándolo con los estudios para preparar la oposición a policía foral.

¿Cómo vivieron tu familia y tus amigos esta oportunidad?

Pues muy contentos por mí. Yo ya sabía del apoyo de mis padres y mis amigos, pero realmente me ha sorprendido la gran cantidad de personas que se ha alegrado y se han puesto en contacto conmigo por whatsapp o felicitándome en persona en el pueblo.

Quién te iba a decir que llegarías tan lejos cuando empezaste a jugar en 'Los gramos'... ¿de quién te acuerdas en estos momentos?

Sobre todo de mis padres, que siempre han estado allí, llevándome a entrenar, yendo a todos los partidos... Y luego de mi primer entrenador, Jesús Rubio, 'el pisha', que me enseñó todo lo que sé en el fútbol sala.

Parece que esa semilla, y que en Funes sigue habiendo afición por el fútbol sala...

La verdad es que sí. El campeonato de futbito de verano es la mejor ocasión para que los niños y niñas entren en contacto con el deporte. Y después de



Asier Beascochea el día de su debut en la semifinales de la Copa del Rey.

unos años en los que no había equipo de fútbol sala, parece que desde el C.M. Funes se vuelve a apostar por él.

¿Vivirás las fiestas de una manera especial después de este reconocimiento que te hace tu pueblo?

Es un honor que me hagan este homenaje desde el Ayuntamiento... pero las fiestas siem-

SEGUIRÉ ESFORZÁNDOME Y SOBRE TODO, DIVIRTIÉNDOME PORQUE ANTE TODO EL FUTBOL SALA ES UN DEPORTE QUE ME DIVIERTE.

pre son especiales y las disfruto al máximo. Sobre todo el día del Chupinazo. Seguramente me toque trabajar, pero me las apañaré para poder vivirlas a tope.



reinventando / los seguros

Javier Díaz y Carlos Irigaray

Felices Fiestas!

Paseo Río Arga, 5-2º, B • 31350 PERALTA • 622 283 743 • carlos.irigaray@agencia.axa.es

25 ANIVERSARIO

CELEBRACIÓN “DE PLATA” para la Banda de Música de Funes

La agrupación, creada en el año 92, celebra este año su 25° aniversario con varios conciertos, además de su actividad oficial

La música está este año de celebración en Funes. Y es que durante 2017, una de sus agrupaciones más representativas, la Banda de Música, conmemora su 25° aniversario. Fue en el año 92 cuando, a propuesta de la junta directiva recién creada Escuela de Música, se constituyó con la idea de que sus alumnos pusieran en práctica lo aprendido en las clases.

Desde el primer momento contó con el apoyo total del Ayuntamiento de Funes empeñado en la difusión de la cultura musical entre los jóvenes de la villa. Bajo la batuta de Don José Antonio Fernández y con apenas veinte componentes comenzó su andadura con un concierto el 9 de agosto de 1992 durante las fiestas patronales de la localidad. Con un repertorio muy limitado (solamente unos cuantos valeses y varios pasodobles) y mucha ilusión se fijó como objetivo alegrar con su música la vida de los vecinos de Funes.

En el año 95, tras algunos altibajos, se incorporó a la dirección el que desde entonces es una de sus piezas fundamentales, Octavio Buisán. Alrede-



Concierto del 25° aniversario, el pasado 27 de mayo en la Casa de Cultura.

dor de 20 personas, todos ellos menores, formaban parte de la agrupación que estaba (y está) compuesta por una sección de viento y otra de percusión: clarinetes, saxofones, flautas travesseras, trompetas, trombones, oboes, tubas, bombardinos y trombones; así como bombo, caja, batería y timbales.

Desde aquel momento y hasta la actualidad la Banda se ha encargado de amenizar las festividades oficiales y religiosas: la procesión de Viernes Santo, las de San Isidro y Santiago, el Corpus Cristi, el Domingo de Ramos; Santa Cecilia y los concier-

tos de Navidad y Fiestas son las citas fijas que tienen durante el año. Pero además, a lo largo de su historia, han ofrecido actuaciones en otros lugares, entre las que destacan la del 500 aniversario del nacimiento de San Francisco Javier, en su auditorio.

Asociación en 2012

En 2012, la Banda de Funes adquirió entidad propia constituyéndose como asociación. Desde entonces recibe una subvención del Ayuntamiento y se gestiona a través de una junta presidida por Javier Ruiz Ruiz: “a



La banda de Música en la Procesión de San Isidro de este año.

cambio de la subvención, actuamos un número de veces al año, pero también preparamos otros conciertos. Además de la subvención, nos financiamos a través de una cuota anual de 10 euros”. Con una plantilla joven, de unos 50 músicos de entre 14 y 36 años, la banda tiene asegurada su continuidad, aunque según su presidente “siempre es un reto conseguir que los más jóvenes se incorporen y que los mayores no terminen por irse... es necesario un cierto nivel de compromiso y a veces es complicado compa-

gnarlo con los trabajos o con la juerga”. La trayectoria de la banda ya fue reconocida por la Cofradía de San Isidro, que la nombró cofrade de honor durante el 250 aniversario de ésta, el 15 de mayo de 2015.

Programo de actos

A lo largo de 2017, la Banda de Funes ha previsto varios actos conmemorativos. El primero tuvo lugar el 27 de mayo, con un concierto en la Casa de Cultura en el que también participaron

antiguos componentes de la formación y la Banda de Música de Castejón. El acto central y más especial tiene lugar el 6 de agosto, con un recital en la plaza de los Fueros en el que participarán agrupaciones como la Comparsa de Gigantes, el Coro Santiago, los Gaiteros y el Grupo de Danzas. Además, en octubre pretenden organizar una concentración de bandas, con la presencia de las agrupaciones de Falces, Peralta y Marcilla. Y para finalizar, un concierto muy especial en Navidad.



Imagen de archivo de la Banda de Música el Día del Patrón.

PAÑUELOS A LOS PATRONOS

COFRADÍA DE SEMANA SANTA

Veinte años manteniendo y mejorando la procesión



De izquierda a derecha, representantes de la junta de la Cofradía: M^a Carmen Mañeru, Loli Cirauqui, Pepa Cirauqui y Nieves Cirauqui.

Su labor desinteresada ha permitido que la Semana Santa pueda seguir celebrándose en Funes. Hace ya 20 años, concretamente el 25 de abril de 1997, un grupo de mujeres decidió dar un nuevo impulso a la procesión de Viernes Santo, cogiendo el testigo de

otras que hasta entonces venían ocupándose, con mucha escasez de medios, de colaborar con celebración. Ni cortas ni perezosas, decidieron ir casa por casa pidiendo colaboración económica para poder acometer los arreglos y restauraciones que requerían los pasos y tra-

jes de los que disponía el pueblo. Y se puede decir que esa búsqueda de cofrades resultó todo un éxito, y consiguieron convencer a 391 personas, que realizaran la aportación de 6 euros. Lo que dio lugar a la creación de la Cofradía de Semana Santa.

Fue así como lograron financiación para llevar a cabo infinidad de actuaciones vinculadas con las figuras de la Semana Santa, pero también en la Parroquia: “desde entonces hasta hoy hemos hecho muchas cosas: restaurar todas las imágenes, comprarles andas nuevas e iluminar los pasos; volver a coser los trajes y renovar todo el vestuario de la procesión. Además, hemos podido realizar varios tratamientos anticarcoma; restaurar la capilla de la Misericordia; comprar bancos nuevos para la iglesia; renovar las coronas de las vírgenes; construir un armario para almacenar tanto pasos como ropas en la sacristía o restaurar los candelabros de la iglesia”, detallaban las representantes de la junta de la entidad.

Constitución de la junta

Y es que la cofradía cuenta desde su constitución con una junta compuesta por cuatro personas:

“ESTAMOS MUY AGRADECIDAS A TODOS LOS VOLUNTARIOS Y VOLUNTARIAS QUE NOS AYUDAN EN LOS PREPARATIVOS Y CON APORTACIONES ECONÓMICAS, ASÍ COMO A NUESTRAS PREDECESORAS, QUE SE OCUPABAN DE HACER TODO ESTO PERO CON MENOS MEDIOS”

M^a Carmen Mañeru (presidenta); Pepa Cirauqui (vicepresidenta); Loli Cirauqui (secretaria) y Nieves Cirauqui (tesorera). Ellas cuatro son las caras visibles, aunque reconocen que “hay un grupo de mujeres que nos ayuda habitualmente a prepararlo todo para la Semana Santa. Y para la procesión siempre hay voluntarios que colaboran de uno u otro modo, bien sea con aportaciones económicas o sacando a los pasos. A todos ellos, así como a nuestras predecesoras, que se ocupaban de hacer todo esto pero con muchos menos medios, les estamos muy agradecidas”, declaraban.

“Toda la ayuda es poca, siempre falta gente”

Aún así, reconocen que “toda la ayuda es poca y siempre falta gente a la hora de sacar algunos pasos en la procesión”. Atrás quedaron los años en que se subastaban y siempre había cuadrillas dispuestas a pujar por sacar una u otra imagen: “ahora vamos más sobre la marcha y nos gustaría hacer un llamamiento para que vecinos y vecinas se animaran, tanto a colaborar en la procesión como a entrar en la junta de la cofradía”, pedía este grupo de mujeres.



¡Felices fiestas!

TALLERES SALDI

Reparación y mantenimiento de vehículos
Limpieza interior de vehículos

C/ Ramón y Cajal, 46. 31360 FUNES • 948 754 265 / 615 830 712



PREFIESTAS 5 Y 6 DE AGOSTO

DÍA 5, SÁBADO

16:00

Fiesta de la cerveza en la Pista Polideportiva (organiza C.M. FUNES Rugby).

18:30

Conciertos de rock en la Pista Polideportiva.

22:00

Cena del Campeonato de futbito en la Pista.

23:30

Conciertos de rock y a continuación, fin de fiesta con Dj's.

DÍA 6, DOMINGO

20:00

Concierto de la Banda de Música con la participación de las agrupaciones musicales de Funes en la plaza del Ayuntamiento.



EL COHETE 8 DE AGOSTO MARTES



CONCEJALES: ISRAEL VILLANUEVA E IGNACIO DOMÍNGUEZ

MAÑANA

11:15

RECEPCIÓN de autoridades y presidentes de asociaciones, en el Ayuntamiento. Entrega de premio al mejor cartel de fiestas e imposición de pañuelos a Asier Beascochea, Banda de Música y Cofradía de Semana Santa.

12:00

COHETE ANUNCIADOR de las fiestas. Seguidamente **RONDA** con los Gaiteros y a continuación **PASACALLES** con las peñas, la Txaranga Peñalén y la Comparsa de Gigantes, por la calle Mayor, plaza del Trujal, avenida de Peralta, plaza de España, puente y ronda de bares

TARDE

17:00 a 19:30

PARQUE INFANTIL Y ACTIVIDADES en el recorrido del encierro, a cargo de Pequeteca Soleté's.

19:00

CALIMOCHADA Y BOCADILLOS en la plaza del Ayuntamiento. Colabora peña "El Aguante".

20:00

RIAU RIAU, acompañado por la Banda de Música de Funes, y solemne **SALVE** con el Coro Santiago.

NOCHE

21:30 a 22:30

VERBENA en plaza de España con la Orquesta "Kaoba".

22:30

COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES a cargo de la pirotecnia "Fiesta".

0:30 a 02:00

VERBENA en plaza de España con la Orquesta "Kaoba".





Carmelo
Zamarguilea Martínez
Ing. Agrónomo, Col. 1408
Ing. Técnico Hortofrutícola
y Jardinería

felices fiestas



Oficina
Plaza Auroros, 2 - 31360 FUNES (Navarra)
T. 948 93 47 93 - F 948 93 48 93
zamargui@hotmail.com



Viveros
Camino Molino, s/n - 31330 Villafranca (Navarra)
T y F: 948 84 50 50 - Móvil 678 46 28 59

- Jardinería y riegos para exterior e interior
- Mantenimientos, podas y limpiezas
- Podas en altura
- Césped artificial
- Piscinas, cubiertas y complementos
- Enresinados (alcorques y jardines, suelos infantiles de seguridad, suelos de seguridad para caballos)
- Porches, tarimas y maderas
- Hidrosiembras, plantaciones forestales
- Vallados, cercas, cerraciones
- Mobiliario urbano, juegos infantiles
- Viveros, floristería
- Proyectos, estudios, cursos, oposiciones
- Riegos agrícolas, invernaderos, filtraciones

- **MENÚS FESTIVOS (Mediodías y noches)**
- **Con los pinchos y raciones de siempre**
- **Recibimos encargos para cenas y comidas de fiestas**



Avenida
Tu local de tapeo

Reservas y encargos:
tel 948 754 252

Sellado de quinielas



*Alfa 10, tu inmobiliaria en Funes
te desea ¡FELICES FIESTAS!*



Necesitamos
viviendas
EN VENTA
¡Tenemos
COMPRADORES!

LLÁMANOS
691 03 89 96
948 23 13 13
www.alfa10.es



AYUNTAMIENTOS
POR LA IGUALDAD
EN FIESTAS

INSTITUTO
NAVARRO PARA
LA IGUALDAD

NUESTRO
NO ES
VUESTRO
NO



VUESTRO
NO ES
NUESTRO
NO



VIVE LAS FIESTAS DESDE EL RESPETO



Nafarroako Gobernua
Gobierno de Navarra

Lanabide / 112

016



EL PATRÓN 9 DE AGOSTO MIÉRCOLES



CONCEJALES: SILVIA ELIZONDO Y PUY DOMÍNGUEZ

MAÑANA

10:00

DIANAS con los gaiteros.

11:30

RECEPCIÓN DE AUTORIDADES
en el Ayuntamiento.

12:00

PROCESIÓN de los patronos, acompañados por las autoridades, Ayuntamiento Chiqui, Banda de Música de Funes y Grupo de Jotas. A continuación, **BAILE** de la Comparsa de Gigantes con los Gaiteros de Funes e **IMPOSICIÓN DE PAÑUELOS A LOS PATRONOS** a cargo de la Cofradía de Semana Santa. Seguidamente **MISA** solemne amenizada por el Coro Santiago. A continuación, **PASACALLES** con la Comparsa de Gigantes hasta A.C.R. Sancho IV.

13:30

VERMÚ CONCIERTO en la A.C.R. Sancho IV (para todo el público) con el grupo "Estilo Musical Show".

TARDE

18:00 a 19:00

ENCIERRO con la ganadería Pedro Domínguez, amenizado por la txaranga Peñalén.

19:15 a 20:45

CONCURSO DE RECORTADORES CON ANILLAS en la plaza de toros con la ganadería de Pedro Domínguez.

20:45

SALIDA de la plaza de toros con la peñas y la Txaranga Peñalén hasta el bar "Q+ d@".

NOCHE

21:30 a 22:30

VERBENA en la Pista con la Orquesta "La Mundial".

00:30 a 03:30

VERBENA en la pista con la Orquesta "La Mundial".

04:00

PASACALLES con la Txaranga Peñalén.



MODA PARA TODAS LAS EDADES
MERCERÍA - BEBÉ - ROPA DE CASA

COQUETOS
KIDS & URBAN SHOP



Avda. de la Paz, 20A - FUNES - T. 948086154

¡felices fiestas!



**Adornos de iglesia
Ramos de novia
Coronas
Trabajos florales**

Plaza de España, 4 FUNES. T 948754647 / 699260761

LIBRERÍA

C A M I N O

Les desea felices fiestas

Fax
Escaner de documentos
Encuadernación
Plastificado



Avda. Navarra, 7 - FUNES - Tels. 948 716 011 / 948 754 543 - Fax 948 716 011

SERVICIOS AGRÍCOLAS

Fernández Ursúa

les desea felices fiestas

C/ San Pedro, 1
948 75 42 53
609 41 84 64
FUNES



CELORRIO

CLIMA Y CONFORT www.celorriocarrion.es

Les desea felices fiestas

INSTALACIONES INDUSTRIALES
AIRE ACONDICIONADO
FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN
COCINAS Y ELECTRODOMÉSTICOS

C/ Florida, 1. 31360 FUNES • Tfno. 948 754 045 • info@celorriocarrion.es



DÍA DEL JUBILADO 10 DE AGOSTO JUEVES



CONCEJALES: IGNACIO DOMÍNGUEZ Y MIGUEL ÁNGEL LOS ARCOS

MAÑANA

11:30 a 13:00

ACTUACIÓN con Súper Chipilandia en el parque de la Ludoteca.

13:00

MISA Y OFRENDA de los jubilados en la Capilla San Miguel.

13:00

RONDA DE GIGANTES Y GAITEROS hasta el bar del Jubilado donde se ofrecerá un vermú para los jubilados.

14:00

VERMÚ en el bar de Jubilados.

14:30

COMIDA de los jubilados en A.C.R. Sancho IV.

TARDE

17:00

ACTUACIÓN para los jubilados en ACR Sancho IV con el grupo Trébole (sólo para asistentes a la comida).

18:00 a 19:00

ENCIERRO con la ganadería Pedro Domínguez, amenizado por la Txaranga Peñalén.

19:15 a 20:45

DESAFÍO HISPANOFrancÉS en la plaza de toros.

20:45

SALIDA de la plaza de toros con las peñas y la txaranga hasta el Bar de Jubilados.

NOCHE

22:30

PAINTBALL LÁSER en la Pista Polideportiva.

22:30

CENA POPULAR en la travesía Dos Pasos.

Venta de tickets: Casa de Cultura los días 2, 3 y 4 de agosto.

Horario: 19:00 a 21:00 h.

Tickets: 18 euros. Apuntarse por cuadrillas.

Menú: ensalada templada de gu-las, hojaldre de vieiras, langostinos a la plancha, sorbete de limón. Segundo a elegir al apuntarse entre carrilleras al P. Ximénez con patatas o bacalao a la vizcaina, helado, café y licores.

00:30

VERBENA en travesía Dos Pasos con la orquesta "Cíclope".



Osés

AUTOESCUELA

Les desea felices fiestas

¿Por qué no te lo propones este otoño-invierno?

Aprovecha la mayor oferta de exámenes en esta época. Consúltanos. **Examinamos en Calahorra**

Calle Moratiel, 39-bajo - PERALTA
Tfno: 948 75 00 31



CARNICERIA - CHARCUTERIA

EL TIMOTEO

Les desea ¡felices fiestas!

C/ Ramón y Cajal, 61 • FUNES • Tfno. 948 75 46 78



Talleres

AISA



Taller multimarca agrícola - industrial - coches. Taller móvil.
Mecánica general, industrial e hidráulica. Electricidad.
Autodiagnos (escaneo última generación). Aires acondicionados
Neumáticos. Repuestos

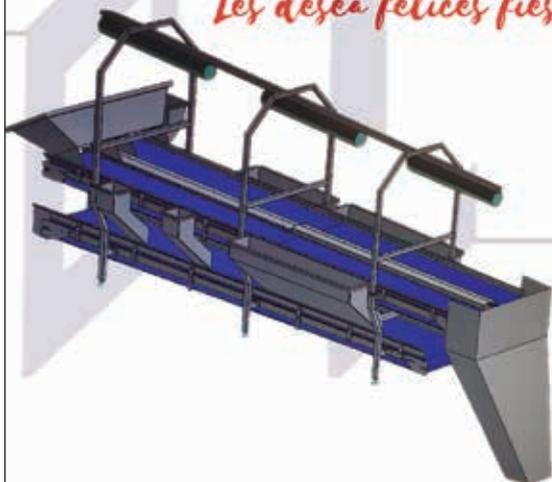
Pol. Industrial Sardilla
31360 **FUNES**

Les desea
felices fiestas

T. 677469599
albaime@hotmail.com

CONSTRUCCIONES METÁLICAS

Les desea felices fiestas



- ESTRUCTURAS
- CALDERERÍA
- DISEÑOS EN INOXIDABLE
- MAQUINARIA AGROALIMENTARIA

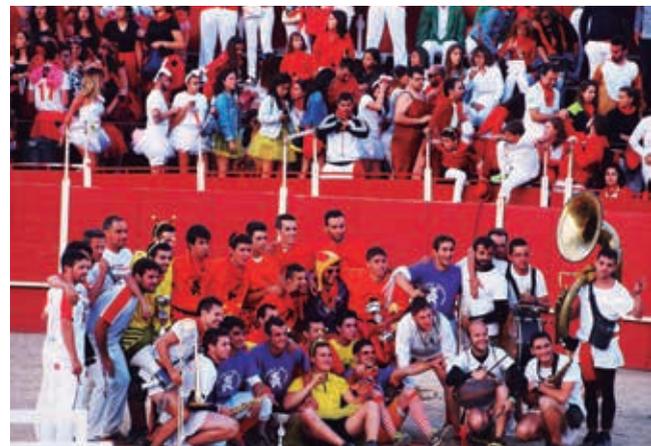
Pol. Ind. La Sardilla, Calle B - nº 4 - 31360 FUNES (Navarra)
Tel. y Fax 948 754 507 - Móvil 647 937 088 - consmetolea@inicia.es



Les desea felices fiestas

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Y DOMÉSTICA
TELECOMUNICACIONES
MANTENIMIENTO ELECTROMECAÁNICO
AUTOMATIZACIONES

Avda. de Peralta, 61 • FUNES • T 948 754 632 / 699 210 789



DÍA DE LAS PEÑAS 11 DE AGOSTO VIERNES



CONCEJALES: ÁNGELA ALFARO Y JOSEAN GARCÍA

MAÑANA

11:30 a 13:00

ACTUACIÓN INFANTIL con el Mago Tután semifinalista de Got Talent y globoflexia en la Mejana.

12:00 A 13:00

ENCIERRO de la ganadería Pedro Domínguez. Las peñas que acudan disfrazadas de "Superhéroes y Villanos".

13:15 a 14:15

RONDA DE BARES con la Txaranga Peñalén hasta la A.C.R. Sancho IV.

14:30

COMIDA de las peñas en la A.C.R. Sancho IV.

Venta de tickets: Casa de Cultura los días 2, 3 y 4 de agosto.

Horario: 19:00 a 21:00 h.

Tickets: 15 euros. Apuntarse por cuadrillas.

Menú: ensalada, paella mixta, sorbete de limón, lomo a la riojana, tarta al whisky y café.

TARDE

16:30 a 18:00

RONDA de bares con la Txaranga Peñalén hasta el recorrido del encierro.

18:00 a 19:00

ENCIERRO con la ganadería Fraguas, amenizado por la Txaranga Peñalén.

19:15 a 20:45

GRAN PRIX por cuadrillas en la plaza de toros.

20:45

SALIDA de la plaza de toros con la peñas y la Txaranga Peñalén hasta el bar Pícaros.

NOCHE

21:00

ACTUACIÓN FINAL de la Txaranga Peñalén en la calle Ramón y Cajal.

21:30

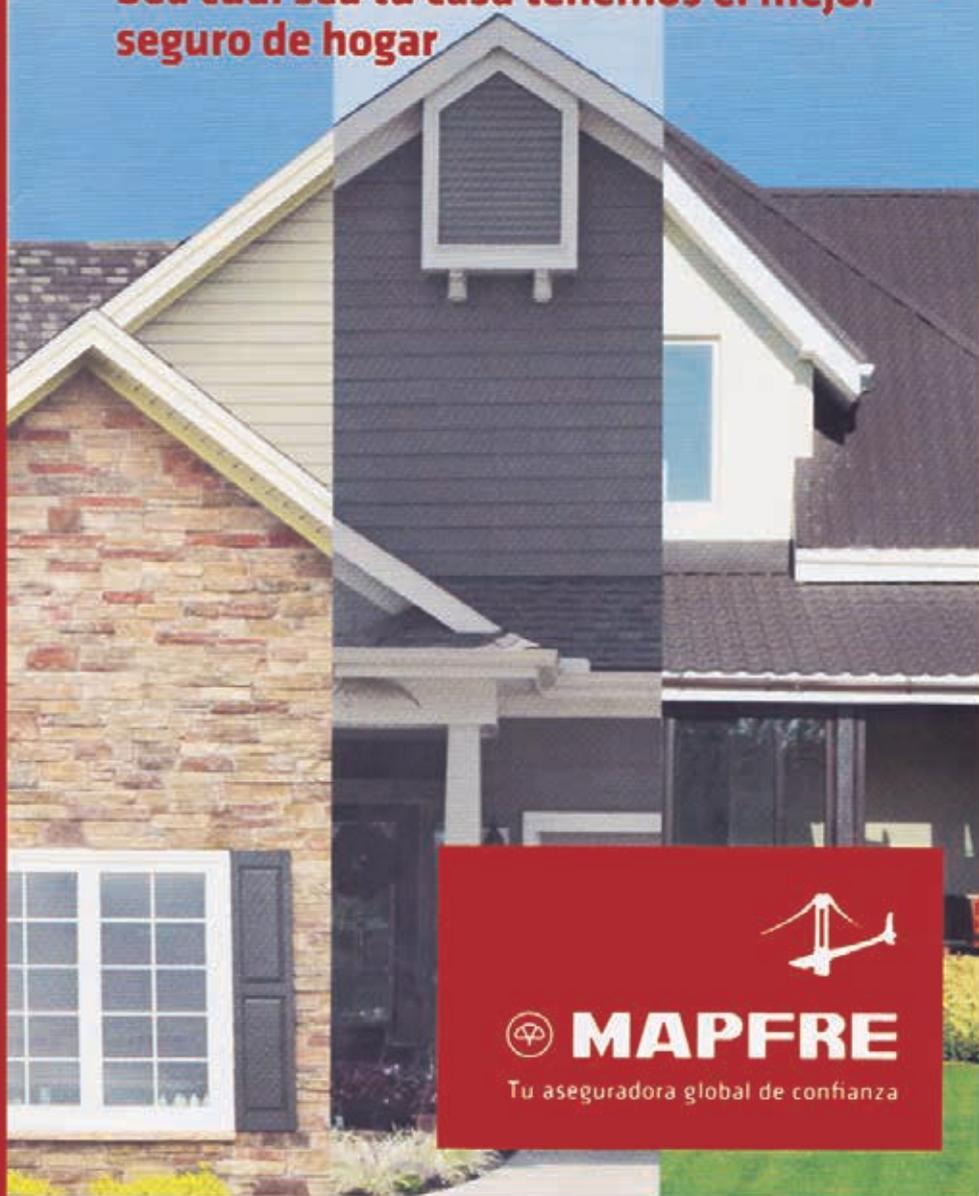
Tobogán Gigante Lubbyus en calle la Ramón y Cajal.

00:30 a 01:30

ENCIERRO con la ganadería Fraguas.

Seguros de Hogar

**Sea cual sea tu casa tenemos el mejor
seguro de hogar**



MAPFRE

Tu aseguradora global de confianza

Les desea

PLANES DE PENSIONES

SEGUROS DE DECESOS

FONDOS DE INVERSION

SEGUROS DE SALUD

SEGUROS DE ACCIDENTE

SEGUROS DE VIDA

SEGUROS DE COMERCIO

SEGUROS DE HOGAR

SEGUROS DE AUTOMOVIL...

Agente en FUNES

José Javier Osés Esparza
Avenida de Navarra, 13 bajo
Tfno. 948754515
Email: javieroses@inicia.es

Felices Fiestas



DÍA DEL NIÑO 12 DE AGOSTO SÁBADO



CONCEJALES: ISRAEL VILLANUEVA Y JOSEAN GARCÍA

MAÑANA

11:30

RECEPCIÓN al Ayuntamiento Chiqui, acompañados por la Txaranga Peñalén, en el Ayuntamiento.

12:00

OFRENDA FLORAL a la Virgen de Portegado.

12:30

IMPOSICIÓN DE PAÑUELOS a los nacidos en 2016. A continuación, pasacalles con los gigantes y gaiteros hasta la Mejana.

13:30 a 14:30

PARQUE INFANTIL en la calle de la Mejana (hinchables, tren, pequeteca)

14:30

COMIDA en la Mejana.

Venta de tickets: en la Casa de Cultura los días 2, 3 y 4 de agosto.

Horario: 19:00 h. a 21:00 horas.

Tickets: 8 euros. Apuntarse por cuadrillas.

Menú: macarrones con salchichas, pechugas en salsa con patatas fritas y helado. Colabora APYMA

15:30 a 18:30

PARQUE INFANTIL en la calle de la Mejana (hinchables, tren, pequeteca)

TARDE

18:00 a 19:00

ENCIERRO con la ganadería Vicente Domínguez, amenizado por la Txaranga Peñalén.

19:15 a 20:45

CONCURSO DE RECORTES CON TOROS en la plaza de toros.

20:45

SALIDA de la plaza de toros con las peñas, gigantes y la txaranga hasta el bar España.

21:00

TORICO DE FUEGO en el recorrido del encierro y concentración de toricos de madera.

NOCHE

23:00 a 03:30

FIESTA de Dj's en la calle Navarro Villoslada entre A.C.R. Sancho IV y bar de Jubilados (organizan Quintos del 99)

00:30 a 01:30

ENCIERRO con la ganadería Vicente Domínguez.

01:30

PASACALLES con la Txaranga Peñalén.

**CARNICERIA
CHARCUTERIA
ENRIQUE
TARDÍO**



¡felices fiestas!

Avenida de Peralta, 5 · Tels. 948754602 7 619242048 · FUNES

**¡Les deseamos
felices fiestas!**

Autobuses OLLOQUI

Autobuses para excursiones · Bodas
Servicio regular Funes - Calahorra

Pol. Ind. San Colombar · **FUNES** · Tel. y fax 948 754 005 - 948 716 033

M **Construcciones**
Margo S.L.

CONSTRUCCIONES MARGO 2015, S.L.
C/ Mayor, 6 – bajo – **FUNES** – Tel: 948 754 209
administracion@construccionesmargo.es

*Les desea
felices fiestas*

Hotel y Restaurante *Peñalen*

Variante de Peralta, km 23'5
T. 948 716 100
www.hotelpenalen.com



Máxima calidad
con sabor navarro.

Menú **diario** y **a la carta**.

Comida para llevar:
en fiestas cocinamos para ti.

Bodas y banquetes.

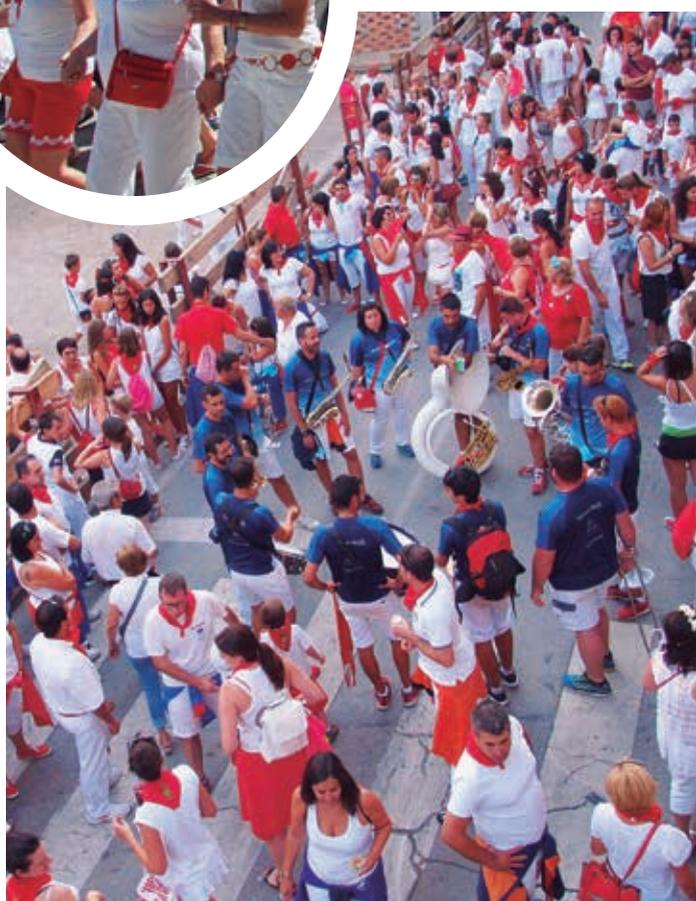
Les deseamos muy felices fiestas de Funes



TABOADA GRUPO ALIMENTARIO

les desea Felices Fiestas

Ctra. Marcilla, s/n • 31360 Funes (Navarra) España • Tel. 948 754 228 • www.grupotaboada.com



DÍA DE LA MUJER 13 DE AGOSTO DOMINGO



CONCEJALES: MARIAN DÍAZ Y BELÉN MOLVEDRO

MAÑANA

11:30 a 13:00

ACTUACIÓN INFANTIL Birloque con títeres y cuentos teatralizados y personajes en la Pista Polideportiva.

12:30

CONCENTRACIÓN DE MUJERES en la plaza del Ayuntamiento acompañados por la Txaranga Peñalén.

12:45

SALVE a la Virgen de Portegado.

13:15

VERMÚ en la Mejana y 5º Concurso de **LANZAMIENTO DE SARTÉN** para las mujeres que asisten a la comida. Un único premio de 50 euros a la mejor tiradora.

14:30

COMIDA de las mujeres en el Restaurante Legaz.

TARDE

16:30

SOBREMESA en la A.C.R. Sancho IV "El Timoteo". Entrada libre

18:00 a 19:00

ENCIERRO con la ganadería Vicente Domínguez, amenizado por la Txaranga Peñalén.

19:15 a 20:45

ESPECTÁCULO ESPECIAL ARRIAZU en la plaza de toros. A cargo de la ganadería Arriazu.

20:45

SALIDA de la plaza de toros con la peñas y la txaranga hasta el bar Avenida.

NOCHE

21:00

DEGUSTACIÓN de chorizo a la sidra en la zona del bar Avenida amenizada con Mariachis Zacatecas. Colaboran Asociación de Mujeres Portegado y peña La Mesada.

00:30 a 02:00

VERBENA en calle Ramón y Cajal con Mariachis Zacatecas.



ASADO DE TERNERA 14 DE AGOSTO LUNES



CONCEJALES: ÁNGELA ALFARO E ISRAEL VILLANUEVA

MAÑANA

10:00

DIANAS con los gaiteros.

11:00

REPARTO DE TERNERA ASADA junto al recorrido del encierro. Colabora peña La Mesada. Precio ticket: 1 €.

ACTUACIÓN INFANTIL Fantasía Show, **DESGUSTACIÓN** de palomitas y algodón de azúcar, y **TALLER** de cometas en el parque la Mejana.

TARDE

18:00 a 19:00

ENCIERRO de la ganadería Adrián Domínguez, amenizado por la Txaranga Peñalén.

19:15 a 20:45

CONCURSO JÓVENES PROMESAS en la plaza de toros.

20:45

SALIDA de la plaza de toros con la peñas y la txaranga hasta la cafetería Sandra.

NOCHE

22:30

ATRACCIONES PARA JÓVENES en la Pista Polideportiva (barredora, gladiadores, y toro mecánico).

01:00 a 02:00

ENCIERRO con la ganadería Adrián Domínguez.

02:15

PASACALLES con la Txaranga Peñalén.

04:30

MIGAS en travesía plaza Diputación.



RIEGOS ALFONSO MARTÍNEZ, S.L.

SISTEMAS DE RIEGOS - VENTA Y MONTAJE



*Les desea
felices fiestas*



Avda. Navarra, 19 - Bajo
31360 FUNES (Navarra)
Tel. 948 754 509 / Fax 948 754 110
Móvil 616 921 458

*Felices
fiestas*

ELECTRICIDAD

MIKEL

MIKEL MARTÍNEZ DÍAZ

Electricidad doméstica e industrial

Paseo Mejana, 5 - Tfnos 948754022 / 639754961 - FUNES

BAR ESPAÑA

**"65 años
siendo tu bar de
confianza"**

¡Felices fiestas!



Plaza de España, 5 - FUNES
Tel. 948 754 229

Para comer bien

EMBUTIDOS Y CARNES

Peñalén

¡Les desea
felices fiestas!



Ctra. Funes-Marcilla, s/n 31360 Funes - Navarra. Tel.948 75 45 28
www.hnoscirauqui.com • cirauqui@supervia.com

QUE

Q

+

MAS

D

@

DA

Les desea
Felices Fiestas

PINCHOS
PLATOS COMBINADOS
RACIONES PARA LLEVAR

Sancho IV, 5 · FUNES
Tel. 947 71 60 03



POBRE DE MÍ 15 DE AGOSTO MARTES



CONCEJALES: JESÚS MARI LORENTE Y MIGUEL ÁNGEL LOS ARCOS

MAÑANA

11:00 a 11:30

PASACALLES con la Comparsa Gigantes y Gaiteros de Funes.

11:30 a 12:30

ENCIERRO con la ganadería Adrián Domínguez.

12:30 a 14:00

RONDA JOTERA desde el Bar Avenida.

14:00

Cata del IV Concurso de **CALDERILLOS** en el parque Ludoteca.

1º premio cuchara de palo y 175 €

2º premio cuchara de palo y 75 €

3º premio cuchara de palo y 50 €

14:30

COMIDA POPULAR de calderillos en la parque de la Ludoteca.

El Ayuntamiento proporcionará las patatas y los conejos a los participantes en el concurso, así como mesas y sillas. Apuntarse, el **día 14** durante el reparto de la ternera.

Es obligatorio elaborar el calderillo en el mismo parque.

TARDE

16:30

CONCIERTO DE JOTAS en parque de la Ludoteca.

18:00 a 19:00

ENCIERRO con la ganadería Fraguas, amenizado por la Txaranga Peñalén.

19:15 a 20:45

BECERRADA POPULAR de cuadrillas en la plaza de toros.

20:45

SALIDA de la plaza de toros con la peñas y la txaranga hasta la A.C.R. Sancho IV.

21:30

DESPEDIDA de la comparsa de Gigantes y recogida de **CHUPETES** a los niños en A.C.R. Sancho IV.

NOCHE

23:45

DESPEDIDA de las fiestas en la plaza del Ayuntamiento.

00:00

POBRE DE MÍ.

00:30

Colección de **FUEGOS ARTIFICIALES, TRACA FINAL** y **DESPEDIDA** de la txaranga en la Pista Polideportiva.



Neira

**MODA, COMPLEMENTOS,
PERFUMERÍA Y REGALOS**

*Más de 25 años de experiencia
y profesionalidad*

Les desea Felices Fiestas

Ramón y Cajal, 23 • Tel. 948 754 328 - Móvil 646 666 144 • 1360 FUNES (Navarra)

**Especialista en
maquillaje de novia**



**Especialista en láser
de diodo**



Florida, 10 • FUNES
Tel. 948 754 500

www.marisolestarriaga.es



marisol
centro de estética
belleza.salud.bienestar

*Les deseamos
felices fiestas*



Lupe

PASTELERÍA - REPOSTERÍA

Pastas caseras • Venta de pan • Tartas por encargo

Les desea Felices Fiestas

C/ Valparaíso, 5 FUNES. T 948 75 41 99 / 606 35 08 05

Fiestas patronales
en honor a
Santiago 2017



Escudo y Ayuntamiento
de FUNES

Plaza de TOROS de

FUNES



Concurso Nacional de
ANILLAS
con las mejores **VACAS**

de Pedro Dominguez
Formato por eliminación y fase final

MIÉRCOLES

9

AGOSTO
19:00h

JUEVES

10

AGOSTO
19:00h

Desafío de **RECORTADORES**
HISPANO-FRANCES

con los mejores especialistas de ESPAÑA y FRANCIA

Divertido
GRAND PRIX

Pista americana, tinchahiles, redillos locos, vaquillas de
TOROPASIÓN y mucho más

VIERNES

11

AGOSTO
19:00h

Gran Concurso de
RECORTADORES

Recortes, quiebros y **SALTOS**
frente a espectaculares **TOROS**

Con los mejores especialistas de España

SABADO

12

AGOSTO
19:00h

DOMINGO

13

AGOSTO
19:00h

Gran Especial **ARRIAZU**

Con los mejores **TOROS, VACAS** y **CAPONES** del ganadero

D. José Arriazu de Añitós

LUNES

14

AGOSTO
19:00h

Concurso de **RECORTE LIBRE**
JOVENES PROMESAS

Recortes, quiebros y **SALTOS**
con los jóvenes valores más en forma de España

MARTES

15

AGOSTO
19:00h

Sensacional
BECERRADA POPULAR

Diversion con los jóvenes de Funes



Venta de abonos y entradas

Abonos en el BAR AVENIDA de Funes. Entradas en las Taquillas de
la Plaza de Toros los días de festejo desde las 17:30 horas.

ABONO 7 festejos

General 40€ Mayores 30€ Infantil 20€

La pasarela LIDER
TOROPASIÓN
www.toropasion.com

Celorrío
CONSERVAS VEGETALES

DN
DIARIO DE
NAVARRA

COMIDAS POPULARES

DÍA	HORA	EVENTO	LUGAR	PRECIO
8 martes	19:00	Kalimotxada con bocata	Plaza Consistorial	Gratis
9 miércoles	13:30	Vermú concierto	A.C.R. Sancho IV	Gratis
10 jueves	14:30	Comida jubilados	A.C.R. Sancho IV	Asoc. Jubil.
	22:30	Cena popular	Travesía 2 Pasos	18 €
11 viernes	14:30	Comida peñas	A.C.R. Sancho IV	15 €
12 sábado	14:30	Comida del niño	Parque Mejana	8 €
13 domingo	14:30	Vermú para mujeres	Parque Mejana	Solo mujeres
	14:30	Comida mujeres	Restaurante Legaz	Aso. mujeres
	21:00	Chorizo a la sidra	Recorrido encierro	Gratis
14 lunes	11:00	Ternera asada	Recorrido encierro	1 €
	04:30	Migas	Trav. Plaza Diputación	Gratis
15 martes	14:30	Comida-concurso calderillos	Parque Ludoteca	Gratis/premios

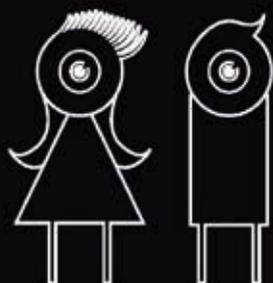
ACTOS TAURINOS

DÍA	HORA	EVENTO	GANADERÍA
9 miércoles	18:00	Encierro	Pedro Domínguez
	19:15	Concurso de anillas	Pedro Domínguez
10 jueves	18:00	Encierro	Pedro Domínguez
	19:00	Desafío Hispano-francés	Toropasión
11 viernes	12:00	Encierro	Pedro Domínguez
	18:00	Encierro	Fraguas
	19:15	Gran Prix	Toropasión
	00:30	Encierro	Fraguas
12 sábado	18:00	Encierro	Vicente Domínguez
	19,15	Recorte de toros	Toropasión
	00:30	Encierro	Vicente Domínguez
13 domingo	18:00	Encierro	Vicente Domínguez
	19:15	Especial Arriazu	Arriazu
14 lunes	18:00	Encierro	Adrián Domínguez
	19:15	Jóvenes Promesas	Toropasión
	01:00	Encierro	Adrián Domínguez
15 martes	11:30	Encierro	Adrián Domínguez
	18:00	Encierro	Fraguas
	18:00	Becerrada de cuadrillas	Toropasión

ACTOS INFANTILES / JUVENILES

DÍA	HORA	EVENTO	LUGAR
8 martes	12:15	Ronda txaranga y gigantes	C/ Mayor Avenida-B. Espa
	17:00	Parque infantil Soletes	Recorrido encierro
9 miércoles	13:00	Gigantes y gaiteros	Del Ayuntamiento a A.C.R. Sancho IV
10 jueves	11:30	Súper Chipilandia	Parque ludoteca
	13:00	Gigantes y gaiteros	Jubilados - Jubilados
	22:30	Pinball laser	Pista
11 viernes	11:30	Mago Titán y Globoflexia	Parque Mejana
	21:30	Tobogán Gigante Lubbyus	c/ Ramón y Cajal
12 sábado	11:30	Recepción Ayuntamiento chiqui	Ayuntamiento
		Ofrenda floral Imposición pañuelos nacidos 2016 Gigantes y gaiteros	Parroquia Santiago Ayuntamiento Ayuntamiento - Mejana
	13:00	Parque infantil y tren turístico	Parque Mejana
	15:30	Parque infantil y tren turístico	Parque Mejana
	21:30	Torico de fuego	Recorrido encierro
13 domingo	11:30	Actos infantiles "Birloque"	Pista Polideportiva
14 lunes	12:00	"Fantasía Show"	Parque Mejana
	20:45	Txaranga y gigantes	Salida plaza de toros
	22:30	Parque juvenil	Pista
15 martes	20:45	Despedida de gigantes	Plaza de toros - A.C.R. Sancho IV

Laura Orduña
PELUQUERÍA



Les desea felices fiestas

Próximamente nos trasladamos a
Calle Sancho IV, 43 bajo. FUNES

ACTUACIONES MUSICALES

DÍA	HORA	EVENTO	LUGAR
8 martes	12:00	Txaranga Peñalén	
	21:30	Verbena Infantil con "Kaoba"	Plaza España
	00:30	Verbena con "Kaoba"	Plaza España
9 miércoles	10:00	Dianas con los gaiteros	
	21:30	Verbena Infantil con "La Mundial"	Pista
	00:30	Verbena con "La Mundial"	Pista
	04:00	Ronda con la Txaranga Peñalén	Q+D@ - Pícaro's
10 jueves	00:30	Verbena con "Cíclope"	Travesía 2 Pasos
11 viernes	13:15	Ronda de la txaranga con las peñas	Avenida-España-Discoteca
	16:30	Ronda txaranga Peñalén	Disco-Pícaro's-Q+d@
	21:00	Pasacalles txaranga Peñalén	C/ Ramón y Cajal
12 sábado	00:30	Dj's locales	C/ Navarro Villoslada
	01:30	Ronda con la txaranga Peñalén	
13 domingo	21:15	Mariachi "Zacatecas"	Recorrido encierro
	00:30	Verbena Mariachi "Zacatecas"	C/ Ramón y Cajal
14 lunes	10:00	Diana con los gaiteros	
	02:15	Ronda con la txaranga Peñalén	Hasta almac. ayto.
15 martes	12:30	Ronda Jotera	
	16:30	Concierto de jotas	Parque ludoteca
	00:00	Pobre de mí con la txaranga Peñalén	Finaliza en la Pista



EMILIO MARTÍNEZ
FONTANERÍA - CALEFACCION

Instalador autorizado
de gas y climatización

**felices
fiestas**



Julián Gayarre, 30 - 2º D · Tel. 948 716 075 · Móvil 669 434 928 · FUNES

clínica dental Peralta

Dra. Adriana Clerión Pugliese
Dr. Gustavo Street Schiavoni

ODONTOLOGÍA GENERAL • NIÑOS Y ADULTOS

IMPLANTES • ORTODONCIA • PRÓTESIS • ESTÉTICA DENTAL



**25 años de experiencia
cuidando de su salud dental**

Les desea felices fiestas

Tel. 948 75 13 05

Avda. La Paz, 2 trasera - 1º izda
31350 PERALTA (Navarra)

UN PIPERO que es historia viva de las fiestas

Reuniones en torno a una buena mesa en las que nunca han faltado las canciones son las señas de identidad de esta cuadrilla, sin nombre, pero con mucho disfrutado

ELISABETH IRISARRI

Dicen que ya no tienen las mismas ganas que cuando empezaron, que se están haciendo mayores y se les han estropeado los cuerpos. Pero yo he podido comprobar en primera persona que la alegría de esta cuadrilla “de toda la vida” es la auténtica esencia de las fiestas de Funes. Un piperero en el recorrido de las vacas ha sido durante los últimos 40 años su punto de encuentro, convertido ya en una institución en el pueblo. No tienen nombre, ni falta que les hace porque a base de buena comida, bebida y muchas risas, las cenas y sobre todo las sobremesas de esta cuadrilla de diez matrimonios han sido populares durante años: “comenzamos a juntarnos cuando éramos todavía novios. Algunos de los hombres eran quintos y amigos, y poco a poco nos fuimos juntando unas y otras parejas”, recordaban. Después de pasar por varias bajejas en la parte vieja (en la calle Julián Gayarre, la cuesta del Confite, etc.) hace unos 42 años que llegaron a la que hoy es su actual sede, sobre la bodega de



Imagen para el recuerdo de algunos de los miembros de la cuadrilla en uno de sus primeros pipereros.

Máximo Díaz: “cuando empezamos a venir, nuestros hijos eran pequeños. Se sentaban a cenar y luego nos volvían un poco locos... pero nunca hemos dejado que las peleas de los hijos nos afectaran. Al final terminaban siendo amigos ellos también”, relataba este grupo de matrimonios, al que desgraciadamente ya le faltan algunos de sus miembros: Luis Pardo, M^a Pilar Estarriaga y Corpus Carrión, “cuando murieron se nos fue un poco la alegría, pero aún y todo hemos seguido juntándonos para cenar durante las fiestas”.

Que no falte el calderillo

Una de las tradiciones gastronómicas que tienen establecidas en este piperero con solera es el calderillo para cenar el día 8: “mientras las mujeres se van a la Salve, nosotros pelamos las patatas, ponemos la mesa y preparamos el calderillo. Hace ya muchos años que lo hacemos así, y aunque todos ayudamos, los cocineros principales han sido siempre Ángel Bergasa y Miguel Pardo”. Otro de los platos que tampoco les falta en fiestas son los huevos con pimientos



Imagen reciente de esta cuadrilla en el que desde hace más de 40 años es su piperó.

"HE PODIDO COMPROBAR EN PRIMERA PERSONA QUE LA ALEGRÍA DE ESTA CUADRILLA "DE TODA LA VIDA" ES LA AUTÉNTICA ESENCIA DE LAS FIESTAS DE FUNES"

verdes y jamón: "no hemos sido de torear, pero sí de comer y beber bien. Siempre las neveras llenas y también la mesa. Y bien comidos y bebidos dan más ganas de cantar", confesaban.

Rondas y sobremesas

La guitarra y las canciones son otro de los elementos característicos de este grupo de amigos: "antaño salíamos de ronda por los bares, tocando la guitarra y cantando todo tipo de canciones, desde jotas, hasta boleros, pasando por corridos mejicanos. También hemos bailado mucho en la verbena, pero lo que más nos ha gustado ha sido quedarnos de sobremesa has-

ta altas horas... así aunque a veces nos hayamos ido a casa un poco tocados no se ha enterado nadie", bromeaban y aseguraban que "aquí nos hemos reído mucho con las mil y una peripecias que contaba cada uno, y hubo una vez que hasta hicimos competición de tripas". Además de pasarlo bien, esta cuadrilla también ha sabido ser buena anfitriona de infinidad de invitados que a lo largo de estos años han pasado por su piperó: "por aquí ha pasado gente de todo tipo: políticos, músicos (y hasta curas) de todas partes, de Madrid, Barcelona, Galicia y hasta Méjico... y en una ocasión se quedó hasta una presentadora de televisión muy famosa de la

época, Eva Gloria", declaraban. De lo de buenos anfitriones también puede dar fe la que suscribe estas líneas. Ojalá se mantenga por muchos años esa manera tan auténtica de vivir las fiestas... ¡y qué rico el calderillo!

Los integrantes

- Julián Ventura y Rosario Corroza
- José Luis González y Rosa Domínguez
- Ángel Bergasa y Pilar Estarriaga
- Luis Pardo y M^a Pilar Corroza
- Miguel Pardo y Carmen Carrión
- Enrique Martínez y Asunción Fernández
- Faltan: Jesús Díaz y Corpus Carrión; Isidro Velasco y M^a Jesús Carrión

ARQUITECTURA Y URBANISMO

- PROYECTOS DE EDIFICACION
- DISEÑO DE INTERIORES
- PROYECTOS DE INSTALACION DE ASCENSOR
- PROYECTOS DE ACTIVIDAD CLASIFICADA
- LOCALES COMERCIALES
- PROYECTOS DE URBANISMO
- EDIFICACION INDUSTRIAL
- PROYECTOS DE DERRIBO
- CERTIFICACIONES ENERGETICAS



dn navarro
arquitectos

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS

C/ Ángel Daban nº 18 bajo, 31350 Peralta (Navarra)

T. 948 93 55 17 M. 657 60 32 35

carlos@diaznavarroarquitectos.com

www.diaznavarroarquitectos.com



**TODOS LOS
MIÉRCOLES DEL AÑO:
REVISIÓN + CAMBIO
DE ACEITE
20% DTO**
(cita previa)

Les desea felices fiestas

TALLERES
DEVIL
AUTO

Mecánica de mantenimiento
Reparación integral de todas las marcas
Instalación Car Audio
Electrónica y electricidad del vehículo
Venta de coches de segunda mano

Pol. El Escopar, Calle C, naves 3 y 4 • PERALTA
M 630 761 245 • T 948 713 315
devilauto@devilauto.es • www.devilauto.es

¿Quién me lo iba a decir a mí?

ELENA GARCÍA

Hace diez años estando en mi tierra querida, recibí una llamada telefónica ofreciéndome un puesto de trabajo en un pueblo del que nunca había oído hablar. "Funes, un pequeño pueblo de la ribera" me dijo la administrativa del departamento de Educación.

Después de haber estado un año de pueblo en pueblo y sin los míos, esa era la oportunidad de poder seguir ejerciendo de maestra, la profesión para la que nació, así que sin dudarle ni un segundo acepté, y un 17 de septiembre llegué al que hoy considero MI PUEBLO.

Y digo mi pueblo porque así lo siento. Dicen que uno no es de donde nace si no de donde paca, pues bien, este pequeño pueblo me acogió a mí, a mi marido y a mi hija con los brazos abiertos, y algunos de sus habitantes incluso se han convertido en mi familia, esa familia que a veces a uno tanta falta le hace.

Vivir con los funeses las fiestas de Santiago es una de las cosas que más me gusta. Cada 8 de Agosto levanto los brazos al aire con mi pañuelico rojo



esperando a que suene el cohete con el que estalla la fiesta y la diversión de unas fiestas que sólo el que las vive desde dentro puede entender.

Sentir como se te ponen los bellos de punta cuando desde el balcón del ayuntamiento se grita:

- ¡FUNESSES, FUNESAS VIVA SANTIAGO!

Ese momento en el que todo el mundo, niños, adolescentes, jóvenes y no tan jóvenes gritamos de alegría, cantamos y bailamos, dando comienzo a toda una semana de fiesta.

La emoción que siento al ver a mi hija, que llegó a Funes con tan solo tres añitos, cantándole la jota que Jesús Molviedro le compuso a nuestra virgen del Portetgado.

La pasión con la que las mujeres disfrutan de su día,

lanzan sartenes y llenan las calles de jolgorio.

La animación que ponen en la calle las peñas cuando salen de la plaza.

La cara de felicidad de los niños cuando ven bailar los gigantes, ese brillo que se les pone en los ojos a los más pequeños cuando ven a nuestra reina y a nuestro rey bailar por las calles de Funes acompañadas de Isidrín y los demás cabezudos.

Los nervios que se ponen en la tripa al ver a los recortadores mientras tomamos un pincho en el Bar España. Y un larguísimo etcétera.

En fin, la alegría de todo mi pueblo celebrando las mejores fiestas de la ribera. Mil gracias, Funes, por dejarme ser parte de este gran pueblo.

SANTIAGO S.COOP. APOSTOL



La Cooperativa
Santiago Apóstol desea
Felices Fiestas a todos sus socios
y vecinos de Funes

S.COOP. SANTIAGO APÓSTOL
Polígono Sardilla, s/n
Tel. 948754535
31360 FUNES



HOLA, SOMOS ZOAHORRO

EL AHORRO
INTELIGENTE

Somos la **asesoría energética** de referencia en la Ribera de Navarra. Llevamos más de 5 años acumulando **importantes ahorros** para cientos de empresas y decenas de ayuntamientos en sus facturas de **luz y gas**.



SI EL AYUNTAMIENTO Y VARIAS EMPRESAS DE TU LOCALIDAD YA CONFÍAN EN NOSOTROS...
¿POR QUÉ TÚ NO VAS A HACERLO?

QUÉ HACEMOS POR TI



Estudio de ahorro



Asesoramiento energético



Optimización de potencias



Portabilidad de comercializadora



Revisión periódica de facturas



Análisis constante de consumos



Resolución de incidencias



Soporte ante reclamaciones



Renovación de comercializadora

LLÁMANOS

Pide cita en el **848 47 31 29**, o envía un Whatsapp al **601 08 75 36** y uno de nuestros asesores energéticos pasará a visitarte.

CONSULTA NUESTROS SERVICIOS

www.zoahorro.com
contacto@zoahorro.com
Avda. Merindades 75, Cintruénigo



SAFETY

VENTA Y REPARACIÓN
DE AUTOMÓVILES

TALLER DE REPARACIONES Y VENTA MULTIMARCA



LES DESEA FELICES FIESTAS!!!

TELEFONO 948 354 702 - WWW.SAFETYCARNABARRA.COM